ГОД. X. ЯМБОЛЪ, 4 ЮНИЙ 1933 ГОД. Брой 386.

ТРАКИЕЦЪ

Редактира комитетъ Седмичникъ за културно-обществени и стопанско-икономически въпроси Телефонъ № 135

Годишенъ абонаментъ 70 л.
ПЛАЩА СЕ:
за известия вѣнчални, годежни и именни дни по 50 л.,
за скрѣбни — 100 лева.
Официални обяви по 2 лева на □ с. м. Сжд. пристави плащатъ по 1.50 л. на дума.
Търговски — по споразумѣние.
Всичко въ предплата.

БОТЙОВИЯТЪ ЗАВЕТЪ

Предосвободителната революционна романтика е, може би, най сияйната, най-вдъхновената страница отъ историята на нашия народъ. Героитѣ на тая дивна епопея — мжжествени, безстрашни и съ непоклатима вѣра въ крайната победа — сж вече легенда, митъ. Споменътъ за тѣхъ изпълва всѣко българско сърдце съ чувства на преклонение, като предъ светци, чиято себежертва освѣти пжтя на свободата. Една свѣтла редица отъ безумци, надъ които отдавна грѣе ореолътъ на безсмъртието: Раковски, Каравеловъ, Левски, Ботйовъ

Изминаха се 57 години отъ деня, когато понесенъ отъ титаническия стремежъ и воля за свобода, Ботйовъ намѣри смъртта си срѣдъ дивитѣ чукари на Балкана.

Поетъ, журналистъ, учитель, актьоръ и народенъ вождъ — Ботйовъ съчетаваше въ себе си всички тия качества съ едно рѣдко съвършенство. Буйнитѣ му слова противъ притѣснителитѣ, тиранитѣ, противъ всички ония, които звѣрски ограничаваха свободата на народа и въобще, на човѣка, прорѣзаха като мълния мрачния български небосклонъ.

Родолюбецъ въ най съвършения смисълъ на думата, поетътъ-революционеръ самъ даде примѣръ какъ трѣбва да се служи на народа, като съ презрението си къмъ тиранията, презрѣ и своя животъ, зарадъ благо народно.

И затова, всѣка година на 2 юний, българскиятъ народъ, и най-главно крилатата младежь, на която тъй много допадатъ буйния темпераментъ и свободолюбие на Ботйова, дава изразъ на чувствата си на благоговение предъ паметьта му — тамъ, на лобното мѣсто.

Поклонъ предъ подвига на великия себеотрицателенъ поетъ!

Л. К.

ДЕНЬ НА МАКЕДОНИЯ

На 5 юний цѣлата Македонска емиграция въ България ще отпразднува деня на Македоноя и ще изрази копненията си по изгубена родина и вѣрата си въ подегата борба. Едва ли има просвѣтенъ гражданинъ въ България, който да не знае културно-историческата роля на Македония при нашето възраждане и духовно възмогване. Тая страна, обаче, днесъ е лишена отъ всѣка възможность за национално проявяване. Надъ нея тежи и национално и економическо безправие. Всички ужаси, които се вършатъ надъ наши братя и родители, останали отатъкъ кървавата граница, сочатъ че въпросътъ за свободна Македония е колкото македонски, толкова и български, пъкъ и общочовѣшки.

Разрешаването на македонския въпросъ значи миръ на балканитѣ, лоялни междудържавни отношения и сносенъ и свободенъ човѣшки животъ за македонцитѣ.

К. М.

Педагогическа конференция

въ с. Войника

На 26 и 27 май бѣ уредена педагогическа конференция въ с. Войника отъ пом. учил. инспектори Л. Елиграповъ и Т. Драгановъ. Присжтствуваха първоначални и прогимназиални учители отъ 16 села.

Взеха участие като лектори учителитѣ: Над. Кьосева (с. Войника), Кир. Чешмеджиевъ (с. Автане), Ив. Р. Дюлгеровъ (с. Г. Курфалий), Т. Шейретова (с. Автане) и им. п. Желѣзковъ (с. Войника).

Една умѣстна забрана

Учителскитѣ съвети при първоначалнитѣ училища и прогимназията въ града сж забранили на ученицитѣ да играятъ съ ластики, защото сж отбелязани много пакости.

За прицель на малкитѣ нехайници служатъ пойнитѣ птички, стъклата на домоветѣ и главитѣ на минувачитѣ.

За да бжде резултатна тази забрана, трѣбва родителитѣ сжщо да прибератъ отъ своитѣ деца тази пакостна играчка.

Полицията би могла да бжде сжщо полезна въ този случай.

Колоездачниятъ паметникъ

окончателно готовъ

Миналата година колоездачното д-во „Соколъ" издигна въ колодрума си паметникъ, който е вече окончателно завършенъ. Поставена е върху пиедестала бронзова фигура въ естествена голѣмина на колоездачъ съ колело. Фигурата е доста сполучлива.

Съ привършването на този паметникъ, въ градината паметницитѣ ставатъ два. Другиятъ е на игрището на сп. кл. „Слава" и е на революционера Г. Дражевъ.

Минералнитѣ ни богатства

Рудитѣ въ България

Макаръ че въ страната ни има много рудни находища, рударството не е много развито. Днесъ има 35 рудни концесии, а именно: медни — 11, желѣзни — 5, оловни и оловно-медни по 4, манганови — 3, цинкови, оловно-медно-цинкови и златни по 2, оловно-цинкови и сребърни по 1.

Отъ всичкитѣ 35 концесии въ експлоатация сж само 6.

Увеселителенъ влакъ

до Бургасъ всѣки праздникъ

До второ нареждане ямболската гара издава всѣки праздникъ билети за отиване и връщане до Бургасъ, които струватъ по 120 лева. Тръгването става съ влака, който заминава въ 4·14 часа сутринята, а връщането съ влака, който пристига въ Ямболъ въ 10 часа вечерьта. Когато има два или повече последователни праздника, връщането става съ сжщия влакъ на последния празниченъ день.

Кая-Бурунъ

Нѣколко сведения за конезавода край Ямболъ

Единственияътъ конезаводъ въ южна България е тоя, отстоящъ 21 клм. южно отъ Ямболъ. Той е основанъ въ 1889 год. и има една площь отъ 10,500 дек. главно пасища, гора 3600 дек., ниви 2200 дек., ливади и др. Въ него се държатъ 53 жребци, които подобряватъ коневъдството въ окржга, работи се съ 480 овце, отъ които 120 отъ унгарска порода, съ 25 свини монголици имножество птици.

Сега предстои да се открие секция съ свини отъ германската благородна раса.

Библията

най—четената книга

Нѣма книга въ свѣта, по-разпространена отъ библията. Споредъ сведения отъ Британското дружество, което се грижи за нейното разпространение, тя се чете отъ стотици милиони хора и е преведена на 667 езика.

Мухата

Унищожавайте я! Тя носи зараза!

Мухата може въ единъ сезонъ отъ 1 май до 30 септемврий, заедно съ потомцитѣ, да даде едно поколение отъ 5,598,720,000,000 мухи. Всѣка муха снася по 120 яйца на веднажъ и всѣки 10 дни се явява ново поколение. Колко е голѣмо производството на една муха личи отъ следното: 2880 мухи тежатъ 30 грама, а за 40 дни една муха произвежда 70 грама поколение.

Мухата разнася 30 различни болести и е главенъ виновникъ за многобройнитѣ ежегодни човѣшки жертви. 95% отъ тифуснитѣ заболявания се дължатъ на нея.

Унищожавайте я! Тя носи зазара!

Ветеринарна конференция

Окржжна ветеринарна конференция се е състояла на 22 и 23 май въ гр. Бургасъ.

Отъ направенитѣ доклади на околийскитѣ лѣкари се е констатирало, че Бургаски окржгъ по количество на лѣкувания добитъкъ и здравно ветеринарна дейность, държи едно отъ първитѣ мѣста въ страната.

Тази окржжна конференция идва да замѣсти и изпълни задачата на закрититѣ окржжни съвети.

БЪЛГАРИЯ

Нѣколко земледѣлски цифри

България има 5727 селища обединени въ 2645 общини. Обработваемата площь възлиза на 41,301,750 дек. разпредѣлена въ 754 207 стопанства.

За да може да може да учи населението какъ по лесно и по изобилно да изкарва прехраната си, държавата има на служба 460 агронома, които работятъ както следва: 231 — въ земл. у-ща, 161 въ агрономствата, 42 въ опитнитѣ станции, 15 въ заводитѣ, 7 въ Б. З. Банка, 3 въ Б. Ц. К. Банка и 1 въ разсадницитѣ.

Като се взематъ предъ видъ агромитѣ които се занимаватъ съ общественна агрономия се вижда че на 15 селища се пада по 1 агрономъ.

Учителски клубъ

е основанъ недавна въ града ни

Преди известно време основнитѣ учители въ града ни сж основали свой клубъ.

Цельта на клуба е да сближи учителството отъ града и околията, а сжщо и останалата интелигенция и да спомогне за общото му културно издигане, чрезъ читалня, библиотека, радио концерти, сказки и др. п.

За сега клубътъ се помѣщава въ у-щето „Йосифъ I". Клубътъ е уредилъ вече две учителски срещи.

КУЛТУРЕНЪ БЕЛЕЖНИКЪ

Аида на Ямболска сцена

Репетициитѣ на известната опера на Верди — Аида, подготвяна отъ обединенитѣ музикални сили въ града ни, сж вече къмъ своя край и въ началото на едната седмица, ще бжде представена. За цельта сж приготвени специални разкошни и оригинални костюми и монументални декори.

Операта обещава да бжде истинско събитие за града ни.

Квартетъ Вжжаровъ

На 28 т. м. въ кино „Свѣтлина" даде своя концертъ Софийскиятъ квартетъ съ примариусъ Тодоръ Вжжаровъ. Ямболската публика имаше възможность да чуе до какво съвършенство и вглжбяване може да достигне тоновото изкуство, представено тъй безупречно чрезъ квартета.

Величието на Шубертовото изкуство съ свойственната му безгранична нѣжность бѣ дадено въ първия номеръ и бѣ изпълнено съ виденъ ансамблъ, проникновение и чистота.

Квартетътъ разви [illegible] възможности въ Andante [illegible] отъ Чайковски — кна първата истинско съвършенство.

Изобщо, това което д[illegible] болската публика Софийс[illegible] тетъ е голѣма рѣдкость [illegible] скроменъ културенъ жи[illegible]

Бяхме желали да ги [illegible] ря пжть.

Кооперативенъ [illegible]

въ Ямболъ

Отъ 6 т. м., вторникъ, [illegible] става въ града ни извест[illegible] ямболци Софийски кооперативенъ театъръ подъ режисурата на Стоиловъ, съ дирижентъ — Ил. Стоиновъ, балетмайсторъ — проф. [illegible] вотни и хормайсторъ — Г. Марков.

Въ репертуара личатъ многогошумѣлитѣ духовити комедии — оперети: Цвѣтето на Хавай, Страната на усмивкитѣ, Палячо, Бѣлото [illegible] че и др. Участвуватъ Мими Бланканска, Дочева, Рибаровъ и др.

Колко агнета е изялъ Ямболъ

Презъ изтеклия месецъ май въ общинската кланица сж заклани 7360 агнета и 215 ярета, и е получено месо около 53,000 кгр.

Горнобанска
МИНЕРАЛНА ВОДА
при представителя
за Ямболъ и околията
Дрогерия
А. ЗЛАТАРЕВЪ

ЧУДНИТѢ СКАЛИ

За чудниятѣ скали и тунелитѣ по шосето Айтосъ — Провадия бѣхъ чулъ не малко възторжени разкази. [illegible]руваше ми се, обаче, че не ще имамъ [illegible]зможность, въпрѣки моята подвижность, да ги видя, защото едва ли [illegible]служватъ, мислѣхъ си, да се отиде [illegible]специално за тѣхъ. Когато, обаче, [illegible]видѣхъ, разбрахъ че съмъ се лъ[illegible]

[illegible]ятъ покровъ на небето, об[illegible]пенъ съ безбройни звезди, между които [illegible]царствено бавно се движеше блед[illegible] сърпъ на луната, почна [illegible]златява. Звездитѣ примигваха [illegible]посребрени отъ зората, когато ние [illegible]тръгнахме за пжть. Отъ Айтосъ, [illegible]едно добро шосе, изкачваме Ча[illegible]къ, спущаме се надолу по [illegible]ъ Бр[illegible], описва му серпантина, изрѣзана [illegible]ятъ китни гори, навлизаме въ долината и погледътъ се радва на една панорама, получена отъ добре обработена земя, осѣяна съ нѣколко китни села. Вървимъ по Луда Камчия, разпѣнена и буйна и се опиваме отъ нейната монотонна музика. Нейниятъ проломъ презъ Коджа Балканъ е много интересенъ. Титаническа сила е нагънала земнитѣ пластове, които тукъ, разрѣзани отъ бързитѣ води, откриватъ чудни профили. Като че ли не камъни и пръсть, а каучукъ е нагънатъ най-безцеремонно.

Пакъ навлизаме въ равнина, правимъ леки възкачвания и минаваме къмъ 41-ия клм. първия тунелъ. Не виждаме нищо особено и разочарованието едва следъ 4—5 клм. се разсѣйва. При единъ остъръ завой на шосето, при Голѣма Камчия, автомобилътъ спира. Панорамата е внушителна. Лѣвиятъ брѣгъ е една мощна скала, която твърде силно импонира предъ околностьта. Хоризонтътъ е загражденъ отъ възвишения, очертаващи една твърде разнообразна рамка. Минаваме завой и чудитѣ скали се изпречватъ предъ насъ съ всичката си величавость.

Виждалъ съмъ не малко природни бележитости. Не съмъ твърде свитнъ въ възторзитѣ и прилагателнитѣ. Но за тия наистина чудни скали нито възторзитѣ, нито прилагателнитѣ сж въ състояние да обрисуватъ тѣхната фантастичность. Имащи нѣщо отъ скалитѣ при Бѣлоградчикъ, тѣ, при тая буйна вода, въ подножието имъ, израстватъ още по-причудливи.

Гледаме ги неспасително, отиваме при тѣхъ, минаваме тунелитѣ, катеримъ се насамъ — натамъ!

— «Царкиньо, спрѣхъ предъ твоитѣ кули»... задекламирва единъ отъ «Легендата за разблудната царкиня» на Димчо Дебеляновъ. И наистина това не сж камъни! Това е прикаскънъ трагизъмъ ще бжде, когато тая горда скала, която раздира облацитѣ често, се сгромоляса въ мѣтнитѣ води на рѣката! Сигурно околностьта ще потрепери отъ негодуване!

Възвисили конуси, забили чела въ небето кулитѣ на този нержкотворенъ замъкъ изпъкватъ на синия небесенъ фонъ съ всичкия свой чаръ на романтизма. Като че ли това сж останки отъ героична епоха, когато хората сж били горди орли, презиращи праха на подето. Долу, въ подножието, Голѣма Камчия блъска съ скотъ буйнитѣ си води, а горе въ ширинето се виятъ орли и като че ли и долу и горе бдятъ стражи върху това приказно творение на природата. А като че ли и самитѣ чудни скали сж стражъ надъ прохода, който човѣкъ е създалъ, като е пробилъ нѣколко тунела.

Кулитѣ на тия чудни скали сж като че ли зидани камъкъ по камъкъ. Призматично напукани скалитѣ се рушатъ безпирно. Даже единъ отъ тѣхъ вече грози да падне. И какъвъ трагизъмъ ще бжде, когато тая горда скала, която раздира облаци-

Вечеме сме доста далечъ отъ тѣхъ. Обръщаме се. Заритѣ на слънцето сж задъ тѣхъ и тѣ сж обкржжени отъ единъ розовъ ореолъ, който одухотворява картината.

Още единъ завой и приказката изчезва отъ очитѣ ни. Ние се връщаме къмъ действителностьта!

2 VI. 1933 г.

Емел

БЕРНАРДЪ ШОУ ЗА НАСЪ – ВЕСТНИКАРИТЕ

Прочутият английски писатель Бернардъ Шоу е говорилъ неотдавна въ Лондонъ за вестникаритѣ и вестникарството. Между другото, той е казалъ следното:

„Всѣки творецъ се мжчи да създаде нѣщо трайно. И вестникарътъ е творецъ, но може-би единственият, който има неблагодарна сждба. Геният на вестникаря бързо се забравя; колкото и плодовито и значително да е неговото творчество, неговата трайность не може да се задържи. Много пжти това творчество остава и нечетено.

Мнозина обвиняватъ вестникаритѣ, че сж повръхностни. Моето убеждение е (азъ работя вече десетилѣтия съ вестникари), че трудътъ на вестникаря не е нито повръхностенъ, нито посрѣдственъ. Голѣмъ брой вестникари и въ най-голѣмата бързина, изкуствено създаватъ картини отъ живота и произведения съ голѣма художествена стойность. Вестницитѣ съ нищо не сж заслужили пренебрежението, съ което се отнася къмъ тѣхъ свѣтътъ и забравата, съ която бързо ги покрива. Свѣтътъ трѣбва да знае, че вестницитѣ всѣкидневно творятъ свежестьта, промѣнливоститѣ, изненадитѣ, разнообразието и пъстротата въ монотонния животъ.

Трѣбва да си представите живота на съвременния човѣкъ безъ вестникъ, за да се убедите въ голѣмото значение на вестникарското творчество и трудъ. Въпрѣки всичко, има и безсмъртни вестникари. Единъ Волтеръ, съ своитѣ Кандидъ и Задигъ, не е направилъ нищо повече отъ това, което правятъ всички вестникари ежедневно. Платонъ, Аристотель и Сократъ сж ни дали най-добрия репортажъ отъ древнитѣ вѣкове".

ХРОНИКА

Д-во „Червенъ кръстъ" урежда днесъ, недѣля, отъ 4 часа сл. обѣдъ, градинско увеселение, приходътъ на което ще бжде въ полза на старопиталището „Никола и Страшимиръ Коларови".

Художествена сказка, на тема: Развоя на изкуството презъ всички времена, неговата връзка съ живота и голѣмото му обществено значение, държа г-жа Л. Кърджиева на 31 м. м. отъ името на ж. д-во „Милосърдие".

Сказката бѣ предшествувана отъ музикални номера.

Детска забава урежда педагогическото училище днесъ недѣля, 10 Третот[illegible] кино „Свѣтлина".

[illegible]мало до вършилъ е висшето си обра[illegible]
Алекса[illegible]ие по педагогика въ София [illegible]ъ 26 [illegible]жданина на Хр. Шехтовъ.
[illegible]устъ 18 [illegible]ржеството на запаснитѣ офи[illegible]нандъ, [illegible]въ Ямболъ, въ общото си [illegible]ър. [illegible]ъдено събрание на 21 май [illegible]устъ 18[illegible]следъ обстойно разглеждане [illegible]фия. [illegible]шето на Върховния Съюзенъ [illegible]дѣтъ на Съюза на запаснитѣ [illegible]цери въ България, относно [illegible]крешното положение на страна[illegible]ния препоржкитѣ, дадени на от[illegible]говорнитѣ фактори въ страната, [illegible]единодушно одобри решението на Върховния Съюзенъ съветъ, понеже е писано въ духа на Съюзния уставъ, решенията на конгреса, въ [illegible]тронъ и хармония съ днешното на[illegible]строение на добритѣ български сили и е навременно и съ истори[illegible]ческо значение за момента.

Матуритетнитѣ изпити

При педагогическото училище до края на годината сж следвали 140 ученика отъ VIII класъ. Допустнати сж до зрѣлостенъ изпитъ 140, отъ изпитъ се освобождаватъ 10 абитуриенти.

Спортъ, туризъмъ и юнашки вести

Прогимназиалната чета при Ю. Т. С. — Тунджа, е уредила на 27 и 28 м. м. двудневенъ излетъ до монастира „Св. Троица" въ Сакара. Присжтствували сж 26 четници, подъ ржководството на г-ца В. Богданова.

Излетъ до монастира „Св. Спасъ" е уреденъ отъ Ю. Т. С. — Тунджа на 23, 24 и 25 май. Присжтствували сж 12 члена.

КИНА И ТЕАТРИ

Кино „Свѣтлина" представя днесъ два филма наведнажъ: Ужаситѣ на подводната война и Крачунъ и Малчо балжкчии.

Отъ понедѣлникъ — Зигфридъ Арно се жени

Модеренъ театръ представя Хозе Мохика въ Кавалерътъ на ношьта съ Мона Марисъ.

День на Македония въ Ямболъ ще се празднува днесъ 4 юний, съ молебнъ въ църквата „Св. Никола" и събрание въ читалище „Съгласие".

Изложба-пазаръ урежда педагогическото училище на 4, 5 и 6 юний. Предметитѣ сж изработени отъ ученицитѣ.

КНИЖОВНИ ВЕСТИ

Въ сѣня на новороденото

Стихове отъ Люба Касжрова

Творба на сериозна, културна поетка, тая спретната и оригинално изградена стихосбирка, съдържаща двадесетина пѣсни, влива нова струя въ поезията ни. Мотивитѣ на майчинството, ония възвишени, кристални чувства и трепети къмъ новороденото, не сж, наистина, съвсемъ чужди на нашата лирика. Но така, както ни ги дава Люба Касжрова, тѣ сж една щастлива новость у насъ. „Въ сѣня на новороденото" отразява вѣрно поетическия натюрель на Касжрова, който е колкото умозрителенъ, разсждъченъ, толкова и личиченъ, съзерцателенъ. Това качество предава на творчеството ѝ облика на едно трезво изпълнено дѣло. Така поезията става отразъ не само на чувства и съновидения, но и на стремежа на човѣка къмъ „свѣтлия на правдата възходъ". Пѣснитѣ въ тая стихосбирка сж кжси. Тѣ сж по-скоро навѣи, размишления, картини отъ и около ранното детство, отколкото пѣсни. Защото въ тѣхъ нерѣдко липсва и звучната рима, и пѣсенната равномѣрность, а на мѣста и ритъмътъ. Тукъ, обаче, бие другъ, вжтрешенъ ритъмъ, действуващъ непосрѣдствено на сърдцето и ума. Това е жаждата за по-честитъ животъ:

Свѣта завладѣй и въ просторитѣ –
отъ грѣщи и свѣтли лжчи –
съсъ своитѣ изблицнали пориви
ти бждаще свѣтло тъчи!

И въпрѣки казанитѣ технически недостатъци „Въ сѣня на новороденото" е мждра книга, която несъмнено много повишава интереса на четеца къмъ нейния създатель, като поетъ съ здраво, трезво свѣторазбиране.

Л.

КНИЖНИНА

Получиха се въ редакцията:

Литературенъ гласъ. Ред. Д Б. Митовъ. Брой 196 год. V. Броя 4 лв. Год. абон. 140 лв. Адресъ „Азбука" ул. „Бачо-Киро", 2 София.

в. Щурецъ бр. 23.

сп. Народна Медицина — 6 — Ц. Борисъ — 109 — София. Аб. 50 лв.

Детска радость, год. XVIII. кн. 8. Аб. 40 лв. Издава „Хемусъ" — София.

в. „Здравна България" — год. I, бр. 1. Ред. Кирилъ Д. Коларовъ — София, ул. Сердика № 26.

Вестникъ на жената, броеве: 533, 534 и 535 Адр.: ул. Клементина 28 — София.

сп. Родно птицевъдство кн. I и II год. II.

в. Стремежъ, год. II. бр. 12.

сп. Здравна Просвѣта — бр. 18.

сп. Занаятчийска практика — год. V. кн. 4 год. аб. 120 лв. — бул. I „Фердинандъ" 98-а — София.

сп. Модерна Домакиня, бр. 9, год. IX, редактирано отъ г-жа Ан. Митева Д-ръ Каракашева. Год. абон. съ всички приложения е 155 л. Адм. София — Леге-Базаръ.

в. Здравецъ бр. I. год. I. Редакторъ. Д-ръ Н. Станчевъ, абонам. 10 лева предплата. Адресъ: Д-ръ Ник. Станчевъ, ул. „Климентина" № 11 София.

Д-ръ ГЕОРГИ К. БОЙЧЕВЪ

Приема болни презъ всѣко време въ кабинета си срещу каргунския мостъ.

10 Преглежда и съ работнически книжки

Д-ръ Борисъ Димитровъ

се завърна и приема болни, на ул. «Св. Спасъ» № 22 — до склада на Г. Юруковъ.

Приема и съ работнически книжки. 4—5

Продава се мѣсто

На ул. «Одринска» — до «Търговска» — 230 кв. м.

5—5 Справка Редакцията.

ПЕЧАТИ, ПОРЦЕЛАНОВИ, ПОРТРЕТИ, НАДПИСИ и КЛИШЕТА при **Ив. К. Марангозовъ** Телефонъ № 135.

Давамъ подъ наемъ

доленъ етажъ съ 2 стаи и мутвакъ, водна и ел[illegible] трически инсталации и каналъ

Споразумение: ПАНИ МОМЧЕВЪ

3 3 ул. Черноморска № [illegible]

Продава се ценен имотъ

въ центъра на града, състоящъ се отъ двуетажна кжща съ тавански стаи, всички удобства и дворъ

3—3 Справка Редакцията.

ПЕЧАТНИЦА „СВѢТЛИНА" МАРАНГОЗОВЪ

до еврейската баня

Снабдена съ **модерни шрифтове** и орнаменти печата всички книжа за учреждения, банки, търговци и пр.

съ най-голѣма акуратность

При сжщата има и **КНИГОВЕЗНИЦА**

САМО ЗА МЕРАКЛИИ

НА НЕИМОВѢРНО НИЗКИ ЦЕНИ!

Табло кревати, гардероби, гарнитури, столове прости и лукс[illegible] закачалки стенни и въртящи се, корнизи, трансперанти.

Шевни и плетачни машини

ПИШУЩИ МАШИНИ „ЕРИКА"

ГОТВАРСКИ МАШИНИ

за горно и обикновено горене

ГРАМОФОНИ Колумбия, Хисъ Майстеръ Вой[illegible]

Радио електрикъ и др.

ГРАМОФОННИ ПЛОЧИ повече отъ 500 различни шлагери и [illegible]го др. машини и грамофонни плочи.

при **Николай П. х. Колевъ — Ямболъ**

На чиновници и учители на изплащане.

Посетете, за да се увѣрите.

АТЕЛИЕ ЗА МРАМОРНИ ИЗДѢЛИЯ на ЯРУДЪ КИРКОРОВЪ - Ямбо[illegible]

— ул. Елховска № 49 — срещу гробищата —

изработва: разни паметници, колони, капители, [illegible] щипници, омивалници, плочи за бюра и пр.

Всички тия издѣлия се приготовляватъ отъ прочутия Кавакски мраморъ „СОМАКИЯ", който по своята твърдость, плътность, способность да се гланцира до степень на огледало — не отстъпва предъ подобнитѣ си въ цѣлия Балкански полуостровъ, а сжщо и [illegible] бѣлъ Цариградски мраморъ.

ЦЕНИ УМѢРЕНИ.

Притежавамъ скици за паметници. При първо поискване ще изпр[illegible]

Давать се подъ наемъ

две стаи и кухня съ всички удобства — горенъ етажъ до Пани Момчевъ.

4—3 Споразумение: ЕК. АТ. ТОПАЛОВА

Продаватъ се 5 кжса ниви

отъ около 248 декара въ землището на село Ханово, Ямболско. Желающитѣ да купятъ да се явятъ при адвоката АНГЕЛЪ ВЪЛЕВЪ — Ямболъ, площадъ «Освобождение». 3—3

Оцетна фабрика „ИЗГРѢВЪ" А. Д.

Гара Ямболъ

Разполага съ **чистъ виненъ оцетъ**, отговарящъ напълно на изискванията на Закона за народното здраве. Цени конкурентни.

Лозаро-Винарска Кооперация „МИСКЕТЪ" - Ямболъ

пуща въ продажба собственото си производство отъ ненадминатитѣ по качество:

Бѣли ароматични и **червени** бургундски типъ **вина, специални вина** въ бутилки отъ александрийски, хамбургски и мѣстенъ мискетъ и отъ тамянка, **гроздовъ сокъ** (безалкохолно вино), **специаленъ гроздовъ сокъ** съ златисто-кехлибаренъ цвѣтъ въ бутилки, **Пелинъ** натураленъ и ароматиченъ, **вишновка, зарзальовка** и др., приготвени отъ плодове, **коняци** винени, **ракия** и **мастика** гроздови, **вермутъ, ментовка, ромъ** и пр.

Цени намалени.

Отъ Кооперацията.

8—8

Акционерно Д-во „ХЛАДИЛНИКЪ"

Гара Ямболъ

Съобщава, че отъ 25 т. м. охлажда хладилнитѣ си помѣщения и приема стоки при следнитѣ условия за сезона до 15 ноември т. г.

СИРЕНЕ за тенекия 22 л.
за варелъ до 100 кгр. бруто за нето за килограмъ по 1·50 л.

МАСЛО за тенекия 22 л.
за варелъ до 100 кгр. бруто за нето за килограмъ по 1·50 л.

КАШКАВАЛЪ торби бруто за нето за кгр. 1·20 л.
пити за килограмъ по 1·50 л.

РИБА и други продукти по споразумение.

Такситѣ сж на бруто килограмъ при внесена стока. Мѣстата се ангажиратъ предварително.

1—5 **Дирекцията.**

СЖДИЯ ИЗПЪЛНИТЕЛЬ ПРИ ЯМБОЛСКИЯ СЖРЖЕНЪ СЖДЪ

ОБЯВЛЕНИЕ № 239/933

На основание изпълн. листъ подъ № 282/1928, изд. отъ II Ямболски мирови сждъ на 21 ноември 1932 год. въ полза на Яна Драголови отъ с. Ин. Сарлий, за продажба на следственъ недвижимъ имотъ останалъ отъ покойния Стоянъ Георгиевъ отъ с. Ханово и на основание чл. 807 и послѣдующитѣ отъ Гражд. Сждопроизводство, обявявамъ, че на 20 юний 1933 г. отъ 14 до 17 часа въ канцеларията ми ще трае публичната продань на следующето наследствено недвижимо имущество, свободно отъ залогъ и запоръ, а именно:

Дворъ съ кжща, плѣвня, хамбаръ, оборъ въ с. Ханово, съ застроено мѣсто 230 кв. метра и незастроено мѣсто 3770 кв. метра, при граници: Еню Ралевъ, Дим. Стояновъ, Чанко Маноловъ и пжть съ първоначална оценка 20,000 лева.

Желающитѣ да купятъ, могатъ да се явятъ въ канцеларията ми всѣки присжтственъ день и часъ, за да преглеждатъ книжата и да наддаватъ.

Гр. Ямболъ, 1 VI 1932 г. II Сждия-изпълн.: Ал. Ивановъ

Печатница „Свѣтлина" — Марангозовъ — Ямболъ — № 383 — 1933.